

**M. Henderson:** Autre question, monsieur l'Orateur. Le ministre serait-il assez bon d'accélérer les choses, afin de soulager le chômage dans la localité cet hiver?

**L'hon. M. Fulton:** Monsieur l'Orateur, on m'informe que les travaux de construction pourront commencer dès que le contrat aura été accordé.

PENTICTON C.-B.—PROJET D'UN NOUVEL ÉDIFICE  
FÉDÉRAL

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. F. C. Christian (Okanagan-Boundary):** Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser trois questions au ministre des Travaux publics. Je lui en ai donné préavis. Des dispositions ont-elles été prises par le Gouvernement pour acquérir des terrains dans la ville de Penticton, en Colombie-Britannique, afin d'y ériger un édifice fédéral? Dans le cas de l'affirmative, qu'a-t-on fait? Quand le Gouvernement s'attend-il que la construction de cet édifice soit mise en voie? A quoi servira l'édifice?

**L'hon. Howard C. Green (ministre des Travaux publics):** Monsieur l'Orateur, je remercie le député de m'avoir donné préavis de ces questions. Je répondrai que le ministère est en train de chercher des terrains appropriés. On s'attend que les travaux de construction commenceront en 1960. L'immeuble est destiné à loger les services du ministère du Revenu national, division de l'impôt, du ministère de l'Agriculture, du ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration, du ministère des Affaires des anciens combattants et de la Commission d'assurance-chômage.

QUÉBEC—PROGRÈS DES TRAVAUX AU NOUVEAU  
TERMINUS POSTAL

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. Wilfrid LaCroix (Québec-Montmorency):** Monsieur l'Orateur, je désire poser une question au ministre des Travaux publics. Le gouvernement a-t-il l'intention de procéder le plus tôt possible à la construction d'un terminus postal à Québec?

**L'hon. Howard C. Green (ministre des Travaux publics):** Monsieur l'Orateur, l'honorable député de Québec-Montmorency ne semble pas avoir pris connaissance de la réponse que j'ai donnée à sa question hier. La difficulté vient de ce que le ministère des Travaux publics a fait l'acquisition d'un emplacement qui a reçu l'approbation des autorités municipales de la ville de Québec, à l'exception d'une commission d'urbanisme qui semble revêtu de certains pouvoirs prépondérants.

[L'hon. M. Fulton.]

Lorsque le problème a surgi on a tenté d'obtenir de la ville qu'elle fasse l'acquisition de l'emplacement où elle souhaite que le bureau de poste soit érigé et qu'elle échange ensuite ce terrain contre l'autre; toutefois, le terrain que préfère la ville appartient en partie au National-Canadien et je crois que la gare s'y trouve située. Or, la ville et le National-Canadien n'ont pas encore réussi à s'entendre et c'est pour cette raison que le ministère des Travaux publics ne peut aller de l'avant en ce qui concerne l'érection de l'édifice.

LA VISITE ROYALE

INTERPELLATION AU SUJET DE LA DISTRIBUTION  
DU FILM AUX CONSEILS DU FILM

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. J. A. Byrne (Kootenay-Est):** Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une question au ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration. Prend-on des dispositions en vue de faire distribuer immédiatement le film portant sur la visite de Sa Majesté à Ottawa par l'intermédiaire des conseils du film de tout le Canada?

**L'hon. E. D. Fulton (ministre suppléant de la Citoyenneté et de l'Immigration):** Monsieur l'Orateur, je n'ai pas reçu les derniers rapports sur cette question, mais je crois comprendre qu'on prend des dispositions en vue de distribuer les films le plus tôt possible. On est en train de reviser les textes qui accompagneront le film. Je comprends l'intérêt qu'y porte l'honorable député, intérêt que partageront naturellement tous les Canadiens. Je puis lui assurer qu'on verra à ce que le film soit distribué le plus tôt possible.

**M. Byrne:** Par les conseils du film?

**L'hon. M. Fulton:** Je prends note de l'intérêt que manifeste le député.

LES CÉRÉALES

MENTION DE LA PRÉTENDUE PÉNURIE EN  
AUSTRALIE

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. Louis Lewry (Moose-Jaw-Lake-Centre):** J'aimerais poser une question au ministre du Commerce. Est-il au courant de la pénurie de céréales qui existe en Australie, notre nation sœur du Commonwealth? Dans le cas de l'affirmative, a-t-on pris des mesures pour aider à la vente ou au troc du blé canadien?

**L'hon. Gordon Churchill (ministre du Commerce):** Monsieur l'Orateur, j'ai entendu dire que la sécheresse sévit dans les régions agricoles de l'Australie, mais je ne comprends pas